

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 82 (1973)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

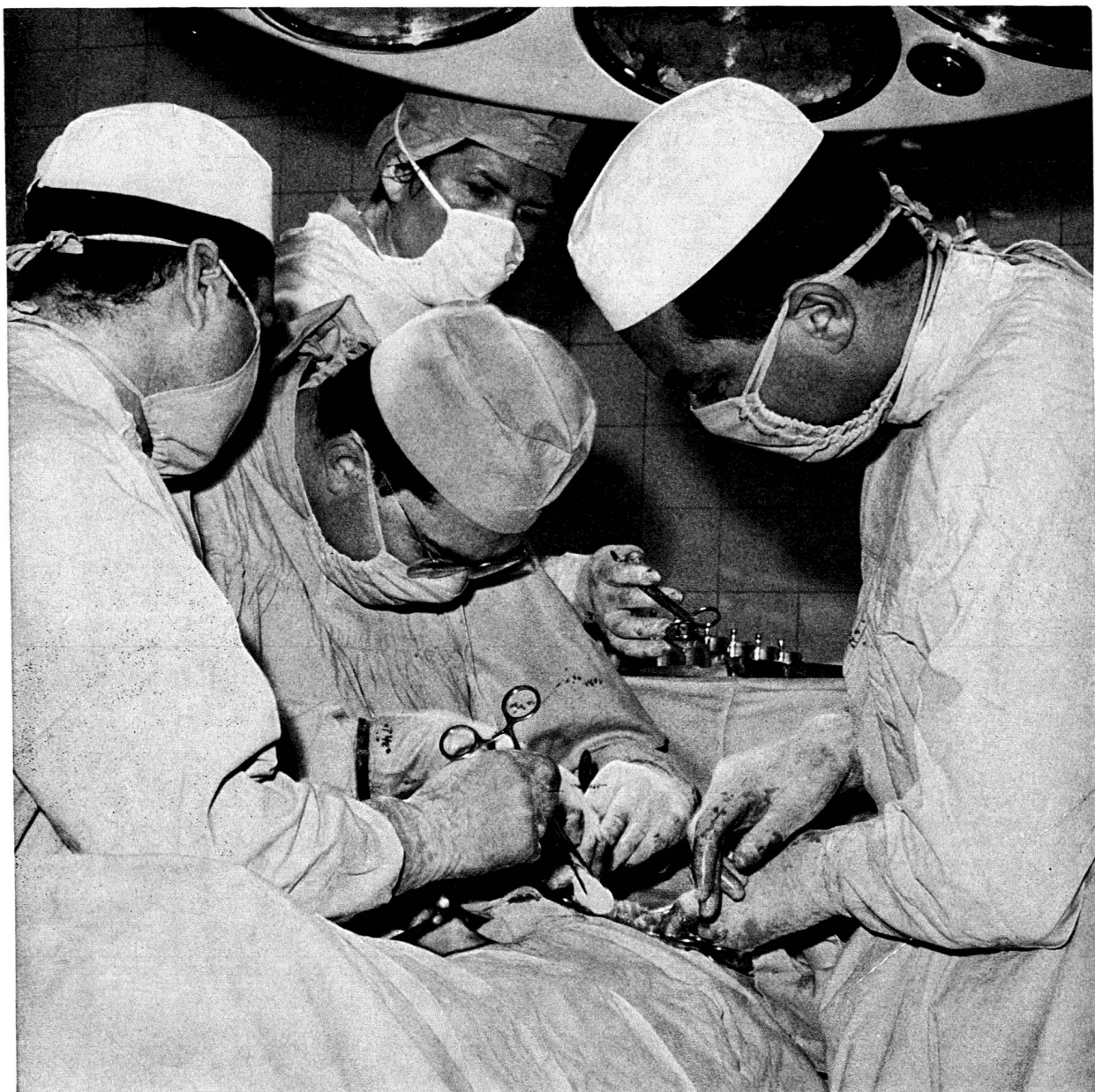
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CROIX-ROUGE SUISSE





Avant chaque injection
Avant chaque opération

Teinture Merfen[®]

colorée

Zyma Nyon

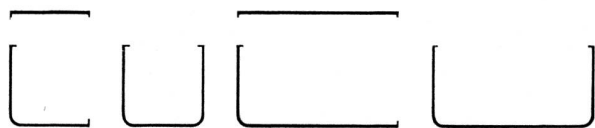
Ce désinfectant exerce une
action bactéricide sur les
germes Gram⁺ et Gram⁻.
Il est remarquablement bien
toléré par les tissus.

Confort moderne pour les rideaux de bains et de douches

Si vous voulez poser un rideau autour d'une baignoire ou d'une douche, devant la fenêtre de votre salle de bains, derrière un lavabo, devant une niche ou une étagère, que ce soit sur un, deux ou trois côtés, les nouvelles garnitures toutes prêtes de SILENT GLISS vous offrent, dans chaque cas, une solution moderne et « sur mesure »:

une installation de rideaux robuste et de grand confort, qui fera plaisir à voir!

Vous avez le choix entre six belles garnitures silencieuses standard, en deux exécutions différentes: STABILO — élégante et légère — ou CUBICLE — massive et robuste.



Toutes les garnitures résistent à la corrosion (éloxage naturel) et comprennent tous les accessoires nécessaires — des accessoires SILENT GLISS, de qualité éprouvée et renommée: rails, glisseurs, crochets, supports, vis, tampons et rideaux en PVC ou en Stamoïde à choix. Les rideaux sont confectionnés avec soin et compétence, d'après les mesures de la garniture. Ils sont inusables et livrables en divers coloris modernes et plaisants.

Le montage des garnitures est un jeu d'enfant. Un tournevis suffit. Il est facile aussi de les raccourcir, au besoin. Chaque garniture est accompagnée d'une notice de montage illustrée.

C'est avec plaisir que nous vous donnerons de plus amples informations sur les nouvelles garnitures SILENT GLISS toutes prêtes pour le bain et la douche. Il vous suffit de nous retourner le bon ci-dessous.



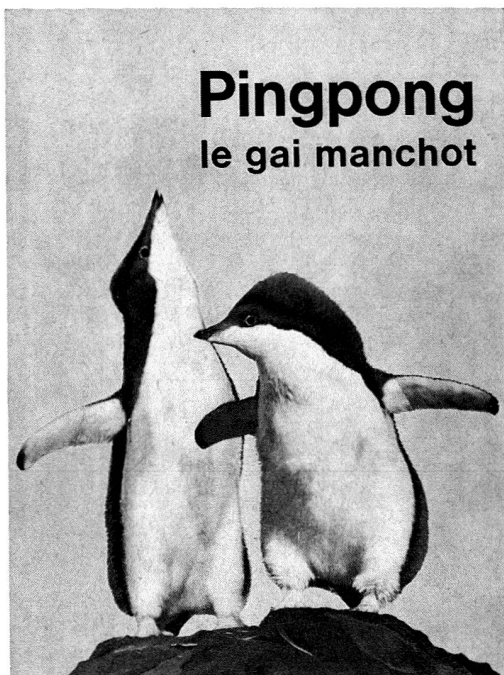
Von Dach-Keller & Co,
Fabrique d'articles métalliques
3250 Lyss, tél. 032 84 27 42 / 43



Bon

Veuillez me faire parvenir gratuitement et sans engagement de ma part le prospectus sur les garnitures de rideaux Silent Gliss STABILO et CUBICLE pour salles de bains, avec des échantillons des rideaux disponibles.

A retourner à: Von Dach-Keller & Co, 3250 Lyss



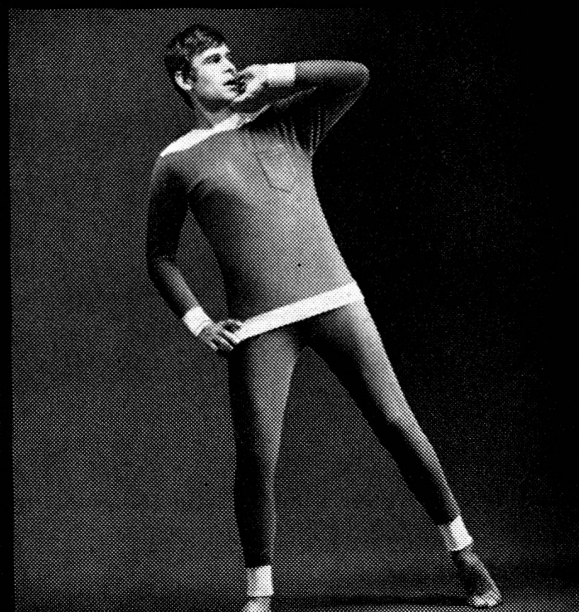
Pingpong le gai manchot

Aventures autour du pôle Sud, contées par Véra et illustrées des meilleures photos rapportées par les explorateurs de l'Antarctique

64 pages, 60 photos, sous couverture plastifiée Fr. 5.50. Chez votre libraire, aux kiosques de gare, à UNIPRIX et à la Placette.

EDITIONS DES DEUX OURS, BERNE

OPAL TRICOT



Le pyjama confortable à veste longue et bordures en élastique très résistant.

Fabricant: A. NAEGELI, Fabrique de Bonneterie Berlingen et Winterthour SA 8401 Winterthour

La Croix-Rouge suisse reçoit volontiers et en tout temps des

vêtements usagés

Nous nous occupons nous-mêmes du nettoyage chimique des effets en bon état et les remettons ensuite gratuitement à des personnes nécessiteuses de notre pays. D'autres lots de vêtements sont envoyés dans des régions frappées par des catastrophes et dans des pays en voie de développement. Le reste, ainsi que les vêtements en mauvais état, est vendu comme matériel usagé.

Les envois peuvent être adressés comme suit: **Croix-Rouge, 3084 Wabern**
Nous remercions sincèrement tous les donateurs.

Un maximum de prestations

 **La Bâloise**
Assurances

pour un minimum de primes

TRANSPORTS et VOYAGES
dans le monde entier avec



Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,
St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zurich

Vos

Bulletins de versement

au nom de votre entreprise
seront imprimés à des prix
avantageux par



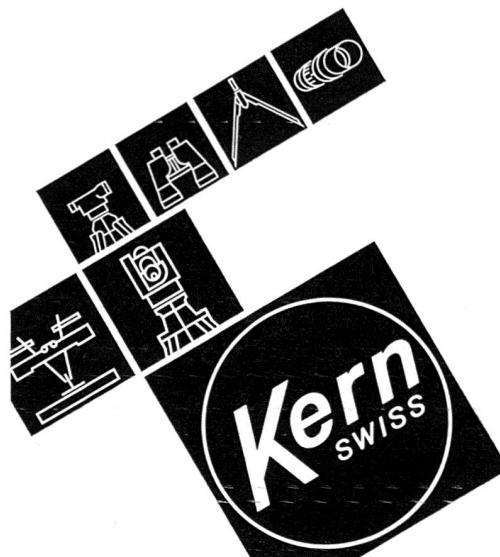
l'imprimerie de bulletins de versement

Spühler & Cie. SA
8630 Rüti ZH

Téléphone 055 31 21 57

Instruments Kern
réputation mondiale depuis 1819

*Instruments de géodésie
Instruments
de photogrammétrie
Compas de précision
Jumelles
Objectifs de photo
et de cinéma
Kern & Cie S. A.
5001 Aarau*



Vacances

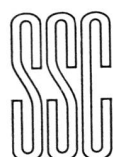
au Foyer d'infirmières

Beausite

de la Croix-Rouge suisse
à Evillard

téléphone 032 2 53 08

- Matériel de sutures chirurgicales
- Solutions de perfusion SSC
- Seringues à emploi unique
- Aiguilles hypodermiques à emploi unique
- Sparadraps médicaux



Société Steril Catgut

8212 Neuhausen
Chute du Rhin
Téléphone 053 2 31 21

La Croix-Rouge suisse

No 8 1^{er} décembre 1973 82^e année

Sommaire

Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des
annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 15.-

(étranger Fr. 20.-)

le numéro Fr. 2.-

(Compte de chèques 30-877, Berne)

5 La Croix-Rouge suisse demain

6 Le Lion-et-Soleil-Rouge d'Iran: hôte de la
XXII^e Conférence internationale de la
Croix-Rouge

9 Nouvelles structures du Comité
international de la Croix-Rouge

11 Le Président du Comité international
de la Croix-Rouge, hôte d'un jour
de la Croix-Rouge suisse

12 Les Indiens d'Amazonie: mort ou survie?

18 Contes indiens

19 Le choléra à nos portes

22 De semaine en semaine

24 Croix-Rouge et philatélie

25 Croce Rossa nel Ticino

Notre couverture: Les auxiliaires-hospitalières Croix-Rouge sont devenues au cours des ans les indispensables collaboratrices volontaires des infirmières, soit dans les hôpitaux, soit aussi – et surtout – dans les homes pour personnes âgées et malades chroniques. Ces prochaines années, la Croix-Rouge suisse aura un rôle de plus en plus important à jouer dans le domaine de la santé publique, soit en promouvant les soins infirmiers professionnels et non professionnels, soit encore les soins extra-hospitaliers dans leur ensemble (voir p. 5: «La Croix-Rouge suisse demain»).

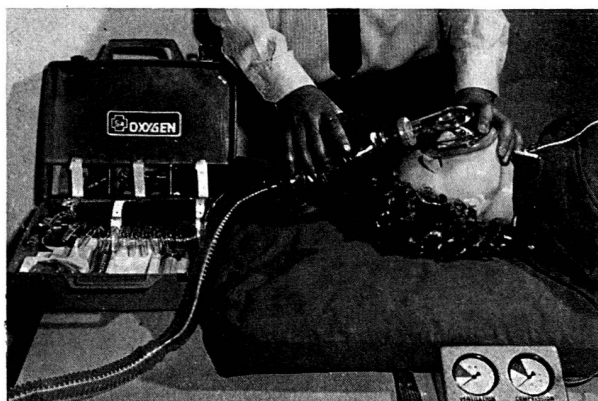

**Lorsqu'il s'agit d'un plomb de garantie
pour n'importe quel produit...**




**d'une fermeture idéale
pour n'importe quel emballage...**



**demandez tout de suite
échantillons gratuits de
la maison spécialisée
STOFFEL & FILS**
PROPR. F. L. STOFFEL
HORN (Thurgovie)
TEL. (071) 41 44 22



Tout ce qu'il faut pour la réanimation

Grand choix d'appareils pour la respiration artificielle et la réanimation:

- trousses de premiers secours (divers modèles)
- réanimateur à ballon (divers modèles)
- appareils à oxygène automatiques (divers modèles)
- pompes aspirantes pour interventions d'urgence
- matelas à vacuum Laerdal

Matériel didactique pour l'enseignement des méthodes de réanimation:

- mannequins grandeur nature pour exercer la respiration artificielle et le massage externe du cœur
- appareils pour exercer les infusions, injections et intubations
- plaies et blessures simulées (moulures)
- films démontrant la respiration artificielle et le massage externe du cœur

Fricar SA

Förlilbuckstrasse 30
8031 Zurich, Tél. 01 42 86 12

fricar